



**SİVİL HAVACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**  
*DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION*

**TASARIM ORGANİZASYONU**  
**ONAY SERTİFİKASI**  
*DESIGN ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE*

**Onay Koşulları**  
*Terms of Approval*

Ref. No: TR.21J.001

**TÜRK HAVA YOLLARI TEKNİK A.Ş.**  
*(TURKISH TECHNIC)*

Bu doküman yukarıda adı geçen şirketin Tasarım Organizasyonu Onayının bir parçasıdır.  
*This document is part of Design Organisation Approval issued to the company mentioned above.*

**1. İŞİN KAPSAMI** *SCOPE OF WORK*

**Tasarım Organizasyonu Onayı (TOO) aşağıdakileri kapsamaktadır:**

*This Design Organization Approval (DOA) has been granted for:*

- Uygulanabilir tip sertifikasyon temeline ve çevresel koruma gereksinimlerine uygun olarak hava araçları için 5 inci Bölümde belirtilen sınırlamalar dahilinde değişiklik ve küçük tamir tasarımı  
*Designing changes and minor repairs to aircrafts within limitations specified at Section 5 in accordance with the applicable type-certification basis and environmental protection requirements*
- Uygulanabilir tip sertifikasyon temeline ve çevresel koruma gereksinimlerine uygun olarak uyum gösterimi ve doğrulaması  
*Showing and verifying the compliance with the applicable type certification basis and environmental protection requirements*
- Bu uyumun Sivil Havacılık Genel Müdürlüğüne ispat edilmesi  
*Demonstrating this compliance to Turkish DGCA*

**2. ÜRÜN KATEGORİSİ** *CATEGORIES OF PRODUCTS*

- Küçük Uçaklar *Small Aeroplanes*
- Büyük Uçaklar *Large Aeroplanes*

**Yayın Tarihi: 30.01.2015**

*Date of Original Issue*

**Düzenlenme Tarihi: 29.12.2025**

*Date of Issue*

**Revizyon No: 06**

*Revision No*

**Elektronik İmzalıdır** *Electronically Signed*

**Doğrulama Adresi** *Verification Address*

<https://www.turkiye.gov.tr/shgm-ebys>

**Kare kod okutularak belgenin onay durumu doğrulanabilir.**

*Approval status of the document can be verified by the QR code.*



**T.C. ULAŞTIRMA VE  
ALTYAPI BAKANLIĞI**  
bağlı kuruluştur.

**Feyzullah ÇINAR**

**Genel Müdür Yrd.**

*Deputy Director General*





**SİVİL HAVACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**  
*DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION*

**TASARIM ORGANİZASYONU**  
**ONAY SERTİFİKASI**  
*DESIGN ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE*

**Onay Koşulları**  
*Terms of Approval*

**3. ÜRÜN LİSTESİ** *LIST OF PRODUCTS*

- Not Applicable

**4. İMTİYAZLAR** *PRIVILEGES*

- a) Ayrılmıştır (*Reserved*)  
b) Ayrılmıştır (*Reserved*)  
c) Tasarım organizasyon onayı belge sahibi, 21.A.251 maddesi uyarınca düzenlenen onay koşulları kapsamında ve tasarım yönetim sisteminin ilgili prosedürlerine göre aşağıdaki faaliyetleri yapmaya yetkilidir:

*The holder of a design organisation approval shall be entitled, within the scope of its terms of approval issued under point 21.A.251 and under the relevant procedures of the design management system:*

1. Tip sertifikasına veya ilave tip sertifikasına gelen değişikliklerin ve tamirlerin "büyük" ve "küçük" olarak sınıflandırılması.  
*Classification of changes and repairs to the Type Certificate (TC) or Supplemental Type Certificate (STC) as "major" and "minor".*
2. SHT-21 Ek-1 (Part-21) kapsamında tip sertifikasına veya ilave tip sertifikasına gelen küçük değişikliklerin ve küçük tamirlerin onaylanması.  
*Approval of minor changes and minor repairs to the Type Certificate (TC) or Supplemental Type Certificate (STC) under SHT-21 Annex 1 (Part-21).*
3. N/A
4. N/A

**Yayın Tarihi: 30.01.2015**

*Date of Original Issue*

**Düzenlenme Tarihi: 29.12.2025**

*Date of Issue*

**Revizyon No: 06**

*Revision No*

**Elektronik İmzalıdır** *Electronically Signed*

**Doğrulama Adresi** *Verification Address*

<https://www.turkiye.gov.tr/shgm-ebys>

**Kare kod okutularak belgenin onay durumu doğrulanabilir.**

*Approval status of the document can be verified by the QR code.*



**T.C. ULAŞTIRMA VE  
ALTYAPI BAKANLIĞI**  
bağlı kuruluştur.

**Feyzullah ÇINAR**

**Genel Müdür Yrd.**

*Deputy Director General*





**SİVİL HAVACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**  
*DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION*

**TASARIM ORGANİZASYONU**  
**ONAY SERTİFİKASI**  
*DESIGN ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE*

**Onay Koşulları**  
*Terms of Approval*

5. N/A
6. 21.A.701 maddesi (a)(15) alt bendinin amaçladığı doğrultuda yayımlanan özel uçuş izinleri hariç, belirli hava araçları için 21.A.710 maddesi (a)(2) alt bendine göre yayımlanabilen özel uçuş izni için gereken uçuş koşullarının onaylanması.  
*to approve for certain aircraft the flight conditions under which a permit to fly can be issued in accordance with point 21.A.710(a)(2), except for permits to fly to be issued for the purpose of point 21.A.701(a)(15).*
7. Tasarım organizasyonunun aşağıdaki durumları karşılması halinde, tasarladığı veya modifikasyon yaptığı veya özel uçuş izninin yayımlanabilmesi amacıyla 21.A.263 maddesi (c)(6) alt bendi kapsamında onaylanmış uçuş koşullarının yayımlandığı hava araçları için, 21.A.711 maddesi (b) bendine göre özel uçuş izninin yayımlanması:  
*to issue a permit to fly in accordance with point 21.A.711(b) for an aircraft it has designed or modified, or for which it has approved, in accordance with point 21.A.263(c)(6), the flight conditions under which the permit to fly can be issued, and where the holder of a design organisation approval itself:*
- i) Hava aracının konfigürasyonunu kontrol etmesi, ve  
*controls the configuration of the aircraft, and*
- ii) Uçuş için onaylanmış tasarım koşullarına uygunluğunu göstermesi  
*attests conformity with the design conditions approved for the flight;*
8. N/A
9. N/A

**Yayın Tarihi: 30.01.2015**

*Date of Original Issue*

**Düzenlenme Tarihi: 29.12.2025**

*Date of Issue*

**Revizyon No: 06**

*Revision No*

**Elektronik İmzalıdır** *Electronically Signed*

**Doğrulama Adresi** *Verification Address*

<https://www.turkiye.gov.tr/shgm-ebys>

**Kare kod okutularak belgenin onay durumu doğrulanabilir.**

*Approval status of the document can be verified by the QR code.*



**T.C. ULAŞTIRMA VE  
ALTYAPI BAKANLIĞI**  
bağlı kuruluştur.

**Feyzullah ÇINAR**

**Genel Müdür Yrd.**

*Deputy Director General*





**SİVİL HAVACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**  
*DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION*

**TASARIM ORGANİZASYONU**  
**ONAY SERTİFİKASI**  
*DESIGN ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE*

**Onay Koşulları**  
*Terms of Approval*

**5. SINIRLAMALAR** *LIMITATIONS*

- Özel Uçuş izni yayımlanması ve uçuş koşullarının onaylanması imtiyazı, yalnızca 21.A.701(a)(11) alt bendi ile sınırlıdır. *The privileges for issuance of permit to fly and approval of flight conditions are limited to 21.A.701(a)(11).*
- Uçuş testi gerektiren tasarım faaliyetleri kapsam dışıdır. *Design activities requiring flight testing are excluded.*
- Operasyonel uygunluk verisi oluşturulması, simülör verisi ve bakım onaylayıcı personel verisini içermez. *Development of operational suitability data excludes the OSD constituent's simulator data and maintenance certifying staff data.*

*Sonraki sayfada devam ediyor. It continues on the next page.*

**Yayın Tarihi: 30.01.2015**

*Date of Original Issue*

**Düzenlenme Tarihi: 29.12.2025**

*Date of Issue*

**Revizyon No: 06**

*Revision No*

**Elektronik İmzalıdır** *Electronically Signed*

**Doğrulama Adresi** *Verification Address*

<https://www.turkiye.gov.tr/shgm-ebys>

**Kare kod okutularak belgenin onay durumu doğrulanabilir.**

*Approval status of the document can be verified by the QR code.*



**T.C. ULAŞTIRMA VE  
ALTYAPI BAKANLIĞI**  
*bağlı kuruluştur.*

**Feyzullah ÇINAR**

**Genel Müdür Yrd.**

*Deputy Director General*





**SİVİL HAVACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**  
*DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION*

**TASARIM ORGANİZASYONU**  
**ONAY SERTİFİKASI**  
*DESIGN ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE*

**Onay Koşulları**  
*Terms of Approval*

**5. SINIRLAMALAR** *LIMITATIONS*

- **Onaylı tasarım faaliyetleri aşağıdaki şekildedir.** *Approved design activities are as following.*  
\* *Details and limits of approved design activities is given at Turkish Technic Design Organization Handbook Issue 24 Section 1.5.2 or later issues.*

	Minor Changes	Minor Repairs	Major Mods (STCs)
Structures	X	X	Cabin layout, Cabin Interiors, Galleys or other interiors equipment, IFE systems
Cabin interiors	X	X	
Galleys or other interiors equipment	X	X	
Avionics / Electrical Systems	X	Electrical only	
Aircraft Cabin Systems	X	X	
Environmental Control System (ECS)	X	X	N/A
Instructions for Continued Airworthiness (ICA)	X	N/A	N/A

**Yayın Tarihi: 30.01.2015**

*Date of Original Issue*

**Düzenlenme Tarihi: 29.12.2025**

*Date of Issue*

**Revizyon No: 06**

*Revision No*

**Elektronik İmzalıdır** *Electronically Signed*

**Doğrulama Adresi** *Verification Address*

<https://www.turkiye.gov.tr/shgm-ebys>

**Kare kod okutularak belgenin onay durumu doğrulanabilir.**

*Approval status of the document can be verified by the QR code.*



**T.C. ULAŞTIRMA VE  
ALTYAPI BAKANLIĞI**  
*bağlı kuruluşudur.*

**Feyzullah ÇINAR**

**Genel Müdür Yrd.**

*Deputy Director General*





SİVİL HAVACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ  
DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION

TASARIM ORGANİZASYONU  
ONAY SERTİFİKASI  
DESIGN ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

Onay Koşulları  
Terms of Approval

6. REVİZYON TARİHÇESİ REVISION HISTORY

Numara	Tarih	Açıklama
05	27.10.2025	<p>i. Sertifika şablon değişikliği sonrası ilk yayın. <i>Initial issue following the certificate template change.</i></p> <p>ii. Tasarım Yönetim Sisteminin, tasarım güvence sistemine Emniyet Yönetim Sisteminin (SMS) eklenmesi ile onayı. <i>Approval of the Design Management System, with the Safety Management System (SMS) incorporated into the design assurance system.</i></p> <p>iii. Onay Koşullarındaki 4 numaralı kutuda belirtilen imtiyaz ifadelerinin SHT-21 Talimatı Rev.01 ile uyumlu hale getirilmesi. <i>Alignment of the privilege statements specified in Box 4 of the Terms of Approval with SHT-21 Instruction Rev.01.</i></p>
06	29.12.2025	<p>i. Yetki kapsamına, minör değişiklik ve tamir kapsamında "landing gear, wings and control surfaces" konularında tasarım faaliyetleri ile minör değişiklik kapsamında "ICA - Deviation from OEM approved maintenance procedures with a risk assessment approach based on OEM data" konusunda tasarım faaliyetinin eklenmesi. <i>Inclusion in the scope of approval of design activities related to "landing gear, wings and control surfaces" within the scope of minor changes and repairs, and of design activity related to "ICA - Deviation from OEM approved maintenance procedures with a risk assessment approach based on OEM data" within the scope of minor changes.</i></p>

Yayın Tarihi: 30.01.2015

Date of Original Issue

Düzenlenme Tarihi: 29.12.2025

Date of Issue

Revizyon No: 06

Revision No

Elektronik İmzalıdır Electronically Signed

Doğrulama Adresi Verification Address

<https://www.turkiye.gov.tr/shgm-ebys>

Kare kod okutularak belgenin onay durumu doğrulanabilir.

Approval status of the document can be verified by the QR code.



T.C. ULAŞTIRMA VE  
ALTYAPI BAKANLIĞI  
bağlı kuruluşudur.

Feyzullah ÇINAR

Genel Müdür Yrd.

Deputy Director General





T.C.  
ULAŞTIRMA VE ALTYAPI BAKANLIĞI  
**Sivil Havacılık Genel Müdürlüğü**  
Uçuş Elverişlilik Daire Başkanlığı

Sayı :  
Konu : Tasarım Organizasyonu Onay Yetki Kapsam Değişikliği (THY Teknik)

TÜRK HAVA YOLLARI TEKNİK A.Ş.  
Sanayi Mahallesi Havaalanı İç Yolu Caddesi  
Sabiha Gökçen Havalimanı E Kapısı No:3 34912 Pendik/İSTANBUL

İlgi : a) 13.08.2025 tarihli ve 2025-08-08-4956 numaralı KDM-ERP başvurusu.  
b) 25.08.2025 tarihli ve 2025-08-20-5246 numaralı KDM-ERP başvurusu.  
c) 25.08.2025 tarihli ve 2025-08-20-5248 numaralı KDM-ERP başvurusu.

TR.21J.001 onay numaralı tasarım organizasyonunuzun SHT-21 Talimatı 21.A.251 kapsamındaki onay şartlarının; minör değişiklik ve tamir kapsamında “landing gear, wings and control surfaces” konularında tasarım faaliyetleri ile minör değişiklik kapsamında “ICA – Deviation from OEM approved maintenance procedures with a risk assessment approach based on OEM data” konusunda tasarım faaliyetinin eklenmesi sonrası Tasarım Yönetim Sistemi faaliyetlerini kapsayacak şekilde güncellenmesine yönelik İlgi’de kayıtlı başvurularınıza istinaden söz konusu faaliyetlerin SHY-21 Yönetmeliği gerekliliklerine uygunluğu değerlendirilmiştir.

Bu kapsamda, 2025-1095 numaralı denetimde tespit edilen uygunsuzlukların giderilmesi sonrası organizasyonunuz tarafından onaylanmak üzere Genel Müdürlüğümüze sunulan Tasarım Organizasyonu El Kitabı (Issue 24) ve Tasarım Prosedürleri El Kitabı (Issue 16) incelenerek SHT-21 Talimatı 21.A.243(a) kapsamında uygun bulunmuş olup, söz konusu tasarım yönetim faaliyetleri onay koşullarınıza eklenmiştir. Güncellenen Tasarım Organizasyonu Onay Koşulları ekte gönderilmektedir.

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Feyzullah ÇINAR  
Genel Müdür Yrd.

Ek: Tasarım Organizasyonu Onay Koşulları

